

l' — fa l' uomo ladro, prilika čini čovjeka lupežom.
occaso, *m.* (poët.) zapad, zahod.
occhiaccio (-ci), *m.* (sprog.) veliko oko; *far gli -i a uno*, izdreciti, izbuljiti oči; mrko gledati.
occhiaia, *f.* očnica.
occhiale, *ag. dente —*, (zub-)očnjak, podočnjak.
occhiali, *mpl.* naočari, naočali, očali; (colorati) naočari u boji za čuvanje vida; (da naso, lènti) cviker; *prendete, mettete —*, uzmite naočare, otvorite oči; *biscia dagli —*, naočarka.
occhiare (occhio, -chi), *v. a.* baciti oko na, vidjeti na prvi pogled.
occhiata, *f.* značajan pogled, potajni, ljubavni pogled; (colpo d'occhio) na pogled; dogled; *dare un' — a*, glednuti, zagledati; *gettar -e*, strijeljati očima; *a -e*, koliko se okom može oćjeniti, obuhvatiti.
occhiatina, *f.* (vezz.) zlobni, znatiželjni ili ljubavni pogled.
occhiato, *ag.* okat.
occhiazurro, *ag.* modrook, plavo-ok.
occhieggi-are (occhieggio, -gi), *v. a.* zagledati; namigivati. || **-arsi**, *v. r.* potajno se zagledati; očijunkati se (s kim).
occhiello, *m.* zapučak; rupica; (agr.) mala brazda; (per allacciâr le vele) dio jedrila koji se omotava oko vjetrolske motke (da se smanji površina).
occhietto, *m. -dim.* okance, okce, ošce; -i *vivaci*, živahne oči; *far l' —*, očijunkati se (s kim); namigivati, namignuti (komu).
occhio (-chi) oko; (sguardo) pogled; vid; pažnja; (germoglio) pupak, pupoljak, oko; (sèmplice, d' insetto) oko u insekata (buba); okce na krilima nekih insekata; sjaj (štofova); (tip.) oko, lice sloga (livenoga), oblik naštanpanog slova; rupa na glavčini; igleno uho; šupljina, okce (u siru, kruhu); rupa, rupica, otvor; (delle penne del pavone) paunperce; (finestra ovale) okno; (vetro circolare agli usci) rupa, prozorčić na podu ili vratima za uhođenje; (del martello) uši, ušice (od mlata); (fig. cosa la più cara) oko u glavi; (scherz.) — *di civetta*, zlatnik; *aver l' — su tutto*, obratiti pažnju na sva-

šta; (fam.) *méttere le dita davanti l' —*, prevariti se; *in un batter d' —*, u času, dok trenesh, za tren; *ciò costa un' — (del capo)*, to je preskupo, papreno, stoji kao sv. Petra kajgana; *far gli -i dolci ad una donna*, udvarati nekoj ženi; *aver l' — cattivo*, imati urokljive oči; *abbassare gli -i*, nikom poniknuti; *guardare con — bieco*, poprijeke gledati; *aprire gli -i*, pogledati; *sparir dagli -i*, iščeznuti; *sgranare, spalancare gli -i*, *far tanto d' — -i*, izbečiti, izdreciti, izbuljiti oči; *chiudere un —*, gledati kroz prste; *chiuder gli -i*, zažmuriti, zažmati; *socchiuder gli -i*, zažmiriti; -i *di bôve* (finestre ovali), okrugao prozorčić; — *di pernice*, -i *pollini* (calli), žulj između nožnih prstiju; *colpo d' —*, na prvi pogled; *un bël colpo d' —*, krasan pogled, krasna panorama; (fig.) *un — di sole*, prekrasna osoba; *avér -i* (accortezza), paziti na; *avér l' — addosso a uno, tenèr d' — uno*, uprijeti oko (u što, u koga); *métter gli -i addosso a*, baciti svoj pogled na; *dare, fare d' —*, namignuti, namigivati; *dar nell' —*, upasti, udariti u oči, učiniti utisak; *passâr d' — qc.*, ne osvrtni se, ne posvetiti pažnju (nečemu); *guardâr colla coda dell' —*, škiljiti, zaškiljiti, razroko pogledati; *guardâr âi mal —*, nerado gledati; *guardâr di bôn —*, rado, prijazno gledati; *pèrder d' —*, izgubiti s vida; *batter gli -i*, žmirkati, treptati; *strizzare gli -i*, namigivati; *non ho chiuso —*, nisam trenuo, nisam oka na oko metnuo; *a quattr' —*, na samo; *a —*, od oka, na poprijeke; *a -i chiusi*, žmurečke, na slijepo; *a — e croce*, na debelo; *cassa dell' —*, očnica; *privo d' -i*, slijep; (agr.) *innestare ad —*, naočiti, pupčati, cijepati na oko; *ciò salta agli -i* (è evidente), to udara u oči; *vender un —*, prodavati preskupo; *cavarsi gli -i* (a lavorare), mučiti se, uprostiti oči; (litigando) svega i svašta izreći jedan drugomu; *n' ho fin sopra agli -i*, imam preko glave; *far l' — pio a una cosa*, gledati ispod oka, kradom; *percorrere coll' —*, lasciâr correr